

# GAZETA

## DE TRANSILVANIA.

АНДЛ

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

АЛ IX-ЛЕА.

N<sup>o</sup> 21.

*Brashov, 11. Martie.*

1846.

**Газета de Трансільванія ші Фініа пептрэ мінте, інімъ ші літератвръ аў прецца по  
зп ап дніпрег 8 (24 дубечер) архіт, іар пе зп жжттате ап 4 ф. архіт. Препттерадіа се поаце  
фаче ла тоате к. к. дерегъторії де пощъ, іар дн іаші ла DD-лор N. ші Хр. Георгій ші дн Бакрепд  
ла D. Іосіф Романов.**

### БУГАРІА.

Дела Бълат, 1. Мартіе в. Лъквіторії  
Бугарії de леңеа гр. ръсърітевъ певпітъ  
днъ твлтеле десватері че декврсесеръ ас-  
пра прічіпелор релецеоасе дн dieta тректъ  
а Бугарії, пв щів кѣт се днітъпмъ къ ла  
пвпкъл лівереі тречері дела о релеце ла алта  
Фъсеръ тректъ къ ведереа; дар кърънд  
сoci o преапалтъ ресолтъє, пріп кареа ші  
певпіділор лі се днігъдзе ретречере ліверъ.\*  
Ачеаста днідатоаръ пе певпітъ спре твлдъ-  
тітъ маре ші фервінте, пв къ doap ей ар фі  
вржторії алтор релеці ші конфесії, чі пеп-  
трэ-къ лі се вшвреазъ къцетвъ. — — Але  
преціврареа къ скавпъл епіскопеск а ротъ-  
пмлор певпіділ din Трансільванія есте вакант (въ-  
дев) дъ матеріе de дикврсврі серіоасе ші дн  
пърділе поастре. Бой — ротъпі сав сърви,  
че въ пасъ? — гъндеек ла апій ачеіа, кънд  
ачел скавп ера вакант ші пептрэ еі, ба ам  
азіт ші пвтінд пе кътареле къ ар фі въп  
de kandidat ш. а. — — Дн адевър о кате-  
дръ de препарандіе din Apad с'аў щерс пре-  
кѣт аці фост пввлікат, ші інстітъдіа терце  
deodatъ пвтai кърпітъ кѣт am zіche; дар фі-  
indkъ се ащеаптъ сігвр, къ дніп'ю ап съ се  
реорганизе тоате школале препарандіале  
din Бугарія, аша есте пвдеждеа чеа тай въ-  
пъ, къ пічі Apad пв ва тай рътъпі дніп'-  
рътъл алтора, токма de ар ші треві ка-  
врео катедръ доъ съ капете алци професорі,  
тай въртос къ щіт есте, кѣтъ дела Apad  
се ащеаптъ пептрэ кълтъра попорвлі пострэ  
остепелі твлт тай марі ші ресвтате твлт  
тай днівкърътоаре, каре de пв вор креще  
дн віторії престе tot, апо съ пв пе тірът  
дакъ вом ведé ші пе тай твлді de аї пощр  
кълтънд дн desperaціе пептрэ соартіа постър  
вітоаре.

M.

### ГАЛИЦІА.

Oest. Beobachter. Днъ щірі веніте тай  
дн бртъ се адевеаазъ, къ пвтai din 19. пъ-  
пъ дн 22. Февр. адесесеръ сігвр ла орашъл  
Тарнов 98 воіері ші дерегъторі воіерещі о-  
томжді, іар спіталбріле ші арестбріле пв тай

днкъпса пе алци ръпіді ші пе твлдітев че-  
лор пріпші. Атъта днкъ есте кіар, къ с'аў  
оторжт твлді ші певповаці; дар дн ачеа  
кътплітъ конфесіе абіа се пвтев алтіптре-  
леа. Ера лвкъ фіорос а пріві ла атътеа кръп-  
чепій продвсе пріп певпна дніптрепіндеа а  
зпор деспераці ші рътъчіді аристократі, карі  
армаръ сінгврі пе църапі къ скоп пелецівіт  
ші — фъкъпдвле сілъ маре дні adвесеръ ла  
алтернатівъ де але върса кіар съпцеле лор. —  
Дн адевър пеферічіа революціе de аквта фі  
о апвкътвръ кърат полопеаскъ din ачеле тім-  
пврі ферічіе пептрэ повілії Полоніе, къпд  
еі авеа дрептвл de veto, адікъ зпвл сінгвр  
ка тъдвларів ал dietei дақъ пв се днівоја къ  
о хотържре о пвті пітічі пріп сінгврвл къ-  
въпт veto (опреск). Ачеаста іаў ръпес вай  
de еі. Тоатъ лвтев се minþneazъ de вървъ-  
ціа ші ероіствл полопілор, пріп каре аў фъ-  
кът de атътеа орі атътеа вравврі марі, дар  
de mintea лор пв поді съ пв те скървеші;  
оамені фъръ пічі о політікъ съпътоасъ. (Ла  
еі пв се адевеаазъ пічі дектъ ачеа зісъ:  
„ла зп кар de днівъцътвръ зече каръ de min-  
te“). Полонії свпт варга ші команда лві Na-  
полеон аў фъкът тінспі дн кътпвл лвтей,  
апоі ера ші аскълтъторі; дар ла а. 183 %  
дн контра Ресіе че фъкъръ? Алеасеръ пе  
Скрпнцкі de цепералісіт, върбат фоарте ві-  
теаз, дар фоарте песокотіт, іар — тай ла  
бртъ de діктатор тай маре пе ачел граф  
Кркковіцкі от фъръ карактер ші тішел.  
Се креде къ полонії лъсаці de cine съпт по-  
літічі тай ръті дектъ кіар черкесій, кавілій ші  
сікій (апоі фъръ політікъ ацеръ пв плътім  
дн zioa de астъзі пітік).

### КРОАЦІА ші СЛАВОНИЯ.

Аграт. Чітіторій дні пот адвче амінте  
de файтоаселе ші парте маре інтересантеле  
десватері ші хотържрі а dietei кроато-славо-  
ніче din тоатна тректъ. Ачелеаш прівіа  
ла віреа ачелор църі къ Бугарія, ла рефор-  
ме din лъбптрэ політіче, бісерічеші ші шко-  
ластіче. Дар партіда зпгаро-кроатікъ п'аў фост  
днестрілатъ къ асеменеа хотържръшчл. шчл.  
Пе бртъ дн Dek. a. tr. комітатыл Аграт  
дин з конгрегаціе, дніп'ю кареа формънд  
ачеа партідъ таіорітатеа крітікъ аспрэ хотъ-

\* Фъръ сгаменіа de жесе сеятъмъи. Ped.

ржріле потенітій diete ші фъкѣ о репресен-  
таціе кътъръ Маїстатаea Са рецеле. Іатъ лп-  
съ къ де кврънд соси зп преапалт к. к. ре-  
скріпт лътіескъ лндрептат кътъ статвріле  
комітатвлі Аграт, ал кърві квпрінсъл таі  
не скврт есте:

Noi Ferdinand I. шчл. Репресентадіа  
къ кареа оарешкѣт аці лнекъркат върф ла  
тълтеle Воастре оврълічі de таі пайтіе ші  
пріп кареа нв в'аді лнгрозіт а крітка лп  
тълте кіпкѣ преапалтеле Ноастре ресолвді  
date кътъ dieta de кврънд ціпкѣ а ачелор  
дърѣ ші de іспръвіле еї в'аді вътвт жок, ам  
прітіт'о къ чеа таі греа скърбіре. Пептв  
къ ачеаши є de о патвръ, лпкѣт нв птмаі  
ліпсеще лнтрънса реверінца ші сїїала че-  
рвтъ de леци кътъ авкторітатеа Ноастре  
рецеаскъ, чі ea дъ давадъ лндоітъ de віпъ  
асвпра Маїестъдеі Ноастре ші de птвльдъ-  
тітъ кътъ стръввпі Воншрі. Лнтръ ад-  
вър ачеа лнпліпръ тоате даторіпделе лор  
омаціале кътъ Аггаста касъ днпъ птвльдъ;  
Лпсъ квтплітва квтезъреі Воастре есте къ  
атът таі пеащептатъ, къ кът Воі токта съ-  
вепіреа лавделор лор о лваді de мантель  
спре а въ копері оарба лндрънспіre de а ба-  
жокорі авкторітатеа лецивітъ. Дечі Noi о-  
съндім квтезареа Воастре къ атът таі вър-  
тос, къ кът токта ші ачеаста лнведендерензъ  
ачел адевър дескоперіт ші de Воі лп таі  
тълте ръндбрі, квткѣ адевъріле Воастре пъ-  
пъ акеа ера ръд організате. Аша дар Noi  
ла статорпік апъртіорів ші пъзіторів ал ле-  
цілор лп пттереа дерегътіоріеі Ноастре ре-  
цеші въ порвпчіт ші въ дожъвіт, ка пе віт-  
торів съ пъзіці ръндбіала чеа таі въпъ лп  
ефътвріле Воастре; іар din контръ de ші  
къ пеплъчере, вом фі сілді а лва тъстри  
естраординаре педепсітоаре асвпра челор пе-  
свпші квтезъторі.

### МОЛДАВІА.

Іаші. Днпъ Бвлетіпбл оффіціал. Депар-  
таментвл требілор din пъвотрв. Nr. 2774.

Секретаріатв de стат пріп адресув свп Nр. 253. лнкредіпцънд къ днпъ лвкърріле бр-  
мате de кътре сфатв естраординар, къ D.  
тареле логоф. Алекс Вілара, лпсърчіпатвл  
de преадпълдатвл Domn a Църї ротъпеці,  
пептръ алкътвріреа зпві акт de конвенціе\*)  
че бртвазъ а съ статорпік лнтре овльді-  
ріле пріпінатврілор Молдові і а Валахіеі,  
лнкввіпціндѣт пріп лнлтъ лнтръріре, „ка  
конвенціе регларісітъ ла 1835, съ аібъ лп-  
токтаі лвкъраре пъпъ ла сфърштвл апблі  
1847. Дечі съ пъвлікъ спре общеаска юп-  
дъ ачеасть пвпере ла кале, аша прекѣт кв-  
пріндерев еї есте пъвлікать днпъ порвпка  
свп Nр. 16,764 din 4. Октомвріе 1845.

### Chronică strâină.

Ресіа ші Полонія. № таі есте пічі о  
лндоіалъ, къ комплотв полопілор с'ак лп-  
тіпс таре ші пріп Полонія рвсаскъ ші кіар  
аіпъ лп къпітала Варшавіа. Лпсвн К-

ріервл de Варшавіа din 28. Февр. не ве-  
стеще бртътоареа лнпътпларе: лп аристо-  
крат апѣтіе Броніслав Домбровскі про-  
пrietarів de тоші атът лп Посел кът ші  
лп Полонія рвсаскъ ла Квфлев конспіръ къ  
алт повіл полоп Панталеон Потодкі дела  
сатвл Ціc din Полонія рвсаскъ ші къ къдіва  
алдій din четатеа Варшавіа ші хотържъ-  
съ се лпіепте таі ълтейз асвпра орашвлі  
Сiedледск вестіt de вътълій дела 1831. По-  
тодкі adвпъ din врео дбъ сате зп птвльр de  
църапі ші лі kondзce асвпра птмтвлі ораш  
лп кап de поапте ла 21. спре 22. Февр; лп-  
съ таі тълді din църапі о твлръ din време  
лп алт пърді ла фвгъ, лпкѣт преапвдіп  
рътасеръ къ Потодкі. Квт іптраръ лп о-  
раш вчісеръ пе останшв пъзіторів, апоі се  
репезіръ асвпра касівлі, пшкарь пе доі  
оамені de аі полідіеі карії пъзіа ші пе лп  
сервіторів жідан, апоі портпчіръ челорлалді  
ка съ се лнпревне къ еї. Окъртвіторів ді-  
стріквлі, Xіпg ешіла ачеа лартъ; Потодкі  
лі трасе къ въ пістол лп пепт, ачелаш лп-  
съ нв се словозі. Днпъ ачеаста ревелі еші-  
ръ de ачі ші възънд къ nimini нв ціне къ еї  
о апвкаръ ла фвгъ тоатъ поаптеа пріп пеа  
гроась ші авіа лп zioa бртътоаре сеара тър-  
зій се опріръ обосії ла сатвл Пірос, зnde  
днпъ че адорміръ лі прінсеръ църапі ші лі  
дедеръ лп тъпіле казачілор карії легънді  
лі двсеръ ла Ciedледек.

Цеперал-тaiорвл Абрамовіч діректорвл  
de полідіе лп Варшавіа словозі ачеасть пъ-  
влікадіе, прівітоаре ла сектрітатеа пъвлікъ:  
1) Тот отвл каре есе поаптеа днпъ 11 че-  
асврі e даторів а авé къ cine фъліпарів ар-  
теторів; сінгр остышишев ші зпеле персоане  
анвміte de полідіе съпт сквтіте de порвпка  
acheаста. 2) Днпъ 7 чеасврі сеара пічі лп  
Фіакър (дрошкъ) съ нв квтезе а еші афаръ  
din лінія четъдеі, афаръ птмаі къ останші саі  
къ дерегътіорі зпіформації двкъторії de по-  
рвпчі. 3) Фіакърі ші лп четате птмаі пъ-  
пъ ла 12 чеасврі поаптеа вор птвт пріт  
персопе. 4) Фіакърі карії ътвль къ аша  
птміte бріче (кървде) de Прага съпт опріді  
а маі beni din ціпт ла Варшавіа спре а пріт  
пе оамені. 5) Nimini нв ва фі свферіт а іп-  
тра лп Варшавіа, дакъ нв ва птвеа аръта  
ла лініе (ла варіеръ) атът пасапорт dela кър-  
тіреа зіпвтвлі de зnde есте, кът ші о кър-  
тічікъ de лецитімаді. 6) Пропріетарі оспе-  
лелор ші а алтор касе прімітоаре de стръпі  
съ нв квтезе а пріті лп квартіре пічі пе зп  
тіпт пе nimini фъръ прескріса лецитімаді.  
(Bezi ші Oest. Beob. Nr. 69).

— лп тоате Полонія рвсаскъ донпеще  
ліпсъ таре de въкate ші de алт а ле ві-  
дѣї; прічіна є съракбл сечеріш din апъл че-  
трекъ, ші ліпса таі въртос лп гвбернбл Аб-  
гастово креще пе зі че терце атмеріпцънд.

— лп лъвотрв Варшавіе сеамъпъ а ръс-  
ьюї; таі лп тоате зілеле сосеск трапе поль  
din cінbl Ресіеі, каре саі се ашеаазъ ачі, саі  
парте таре се трітіт кътъ тарцін. Есте  
вшор а гъчі къ ачесте таршврі de трапе  
саі прічіпціт пріп квпосквтеле лнтрепріндері  
революціонаре.

\*) Че феліs de конвенціе? таркантіль? Ped.

**Републіка Кракау.** К. к. фелдмаршал-лайтенант австро-італійського графа Ладіслава Врвна командантъ арматеї сосі да 4. Мартіе dimissio на ёп чататеа Кракау. Ёп ачееваш зі димиссії ї. к. цепералтаюор Коллін дєпъ че маї пакті портпчісе реставрареа пе кът се пакті а подѣлі ёпчре Подгорде, апої тай трасе ёп Кракау до ю твпбрі ші вп dibision de maiop din къльрімеа Kaiser Chevauxlegers, іар ёп Подгорде лъсъ де ресервъ пакті ваталіон педестріме ші вп ескадрон къльріме. — Ёпъ din 3. Мартіе сеара сосіръ ёп Кракау ші треї ваталіон педестріме рвасакъ вп 12 твпбрі ші ка вроо 500 къльреді тай тоді казачі. Се тай ащеаптъ ші алте ошірі тай твліте расенці, іар цепералкомандиръ Rüdiger ка цепералтаюорі Папукін ші Треккоф ші вп алді офіцері рвасенці де штав се афль ші еї ёп Кракау. Треї суте къльріме ші о нарте din педестріме ажватъ de твпбрі се порві спре а лъва ла гоанъ пе інспірценці ёп тот діпактіл републічі Кракау. Ёпчре ачеа опт суте din ачеі револтапді армаді сад ші трас кътръ тарцінеліе првсіене, вnde дєпъ че се десармарь Флесеръ трітіші пе ла Фортърде пъпъ ла алтъ оръндзіяль. Ёп кът пептръ чататеа Кракау цепералъ Коллін ёп бртареа веніреї впії дептадії ла дъпсъл ръпді o admіnістрадіе інтеріамъ стъгътоаре din шептє сенаторії карії вп фврісеръ, дъпдзіле пресідент пе сенаторвл Копф; фпсъ супт бртътоареле кондіції: 1) Чататеа Кракау є датоаре а да афаръ пе тоді капії револгдії впоскіді еї ёп діспосіція цепералльві Коллін; 2) пъпъ ёп 5. Мартіе ла 12 часіврі съ бртеге decarpмареа цепералъ ші тоте армаде власе съ се denisie ёп чітадель; 3) дєпъ ачеаста de се ва тай афла чіпева армат, ёп 24 часіврі ва ажвіце фібл торці; 4) сенатора de актма ва admіnістра тревіле републічії пакті пъпъ кънд чеї треї протекторі тарі вор фаче алтъ ръпдзіяль. —

Ёп челе din бртъ зіле а ле вісатеі републічіе полобе ёп Кракау се фькъ діктатор, adікъ тай таре порвпчіторії впії Ioan Ti-sovskі; дар прокламаціа ачествіа датъ din 24. Февріаріе аратъ кърат, къ ёпчре капії револгдії ёпдатъ ла ёпчепт, dominia о греха ёпчрекере, вкіт ші, къ ръскоала църенілор асіпра побілітіе ле фб преа пеащептатъ.

**Првсія.** Къмкъ ёп дікватъ Посен пе лъпгъ тоате тъсвреле аспре лвate тай тімпврів ка ёп тоате алте пърді totvsh с'аў фькът върсаре de съпце се вълеще ёпведе-рат din прокламаціа прімарівлі командант цепераллайтенантъ Steinäcker ші а пресідентълі de полідіе Minzтолі, къ датъ din Посен 4. Мартіе а. к. Ёп поаптеа din 3. спре 4. Мартіе веніреї чете de інспірценці дела Кърнік армаді впії, пістоале, сабі, лъпчі, піттаре, інтаре пріп събвреле (тахалале) Посенблі, пішкаръ тай ъптеїв пе вп останш de пазъ ші пактаръ пъпъ че остьшітіа се репезі пактіа мор, се въткъ вп еї, пішкънд пе треї, ръпдзіле пе командантъл, пріпзънд пе 45 din еї, апої ле апшкаръ ші патръ каръ ёпкърката вп арте, лъпчі, пішці ші твпдіе. Din ачел чеас еши портпка de а паке ла фе-

рестре лътіврі апінсо дібать че с'аў азі врео лартъ ёп кап de поапте, ёп остьшітіа пъгеше вп плтвр ёп пішкъ. (Oest. B.)

№ пакті архієпіскопъ de Носен, чи ші алді doї епіскопі, adікъ чел dela Кълт Анастасіе ші чел dela Ертеланд Dр. Герід се възвръ сілді а словозі чірквіларе фоарте се-ріоасе кътръ преодіте, ка съ пв кътезе а ёпчръжта, чи съ ёпведе ші съ ёпдемпі пе суппшій попорені а рътъніе крідінчоші ре-целі ші топархълві Првсії. Дар ачесте чір-квіларе аў датъ ёпкъ din 3. Февр. ші се паре къ п'аў фолосіт престе tot. (Дєпъ впіе щірі тай твліді преоді аў къзэт ла ровіе ші певоіе ка ёпвіпії къ ар фі ёпчръжтат пе попор.)

Есте таре театъ, къ ёп бртареа атътор тврврърі ші пръдъчвпі се ва ёпчіце ші ёп Посен о ліпсъ ші фоамете таре, пеа-псъ кареа ва ісві тай грех пе певіновата съръчітіе, декът пе віповації ръсвілтіорі.

Дєпъ чататеа Посен ёп Првсія се пъ-зеше вп чеа тай стріпсъ гріжъ ёпкъ ші Гнесен, впіе револгдіонарії ера съ спаргъ ар-таментарівл ші съ ёпчартъ ёпчре сіпе тітіе армаде din ачелаш. Кіар ші тврвла чел таре а вісерічей din Гнесен есте оқвнат de о-сташі, карії de аколо прівегіазъ ші асіпра діпактіл. Ёп діпактіл dela Гнесен ёпкъ с'аў апакат тай твліді воіері ла пріпсоаре, кът ші вп даскал сътеск, каре органісае о трапъ de 200 полопі ревелі. — Чіпе ар креде, къ ратвріле комплотвлі полоп с'аў ёптіс ші пъпъ ла Кенігсберг ші спре таре ёп діпактіл четьдеі Dandig. Се спіне къ комплот-вл ар фі фост органісае престе tot пакті din къті чіпчі інші, ёпкът тай твліді съ пв поатъ ші впії de алді; din ачеі чіпчі ста къті впії ёп легътвръ вп алді чівчі ші аша тай ёпкоко, de вnde се поате тъсвра пері-клюсітатеа лві. (Газ. впів. ш. а.)

**Італія.** Неапол, 17. Февр. Мареле пріпд Константіп фібл ёпчрътвльві Рвсії дєпъ че се прітвлі кътева зіле ёп Італіа се ре'п-тоаре іар ёп Палерто ла татъса ёпчръ-теаса, кареа ва тай петрече аколо пъпъ спре капетвл лві Мартіе. Пріпцвл короанеі Вір-тетбергічіе логоднікъз тареі пріпцесе Олга ёпкъ петрече tot ла Палерто, іар ёпчръ-теаса фітоареаї соакръ ёп прітеше вп твлі-демікатъ ка о татъ. (Газ. впів.)

**Тврчія.** Константінопол, 18. Февр. Кре-деді, къчі віне din Тврчія. Бътръвл Косрев паша denisie пе алт вътръп Хвсін паша (одатъ деспот ёп Bidin) de інспектор а фор-тіфікаційор, ла каре ел пв прічепе пітік; — іар пе medіквл съб ёп пакті de консул ла Neapol вп о леафъ грасъ, лі dede totdeo-датъ воіе аші трітіе вп локодіторів, ка ел съ поатъ рътъніе tot ачі. Фаптеле ворві-аскъ. (Газ. впів.)

Къвінєсе ка дерегъторії съ ia дарврі?

Супт ачеастъ тітвль чітім ёп Transsil-vana пемдаскъ Nr. 22 а. к. вп артіком фал-мос, din каре сітдім ші пої пеапърата тре-взінцъ а скоате тъкар бртътоареле:

„Дн а. 1501 воиводъ Петър къмъ пе Си-  
бъені ші пе челелалте скавне съсъщі ла о dietъ  
а Nobilibus et Saxonibus дн Търда ші днсар-  
чітъ пе сасі, ка съ dea дарврі пептрв комісарі  
рецеющі, „quae fient tam ipsis, quam homini-  
bus regiis ad honorem. Namque tunera pla-  
cant deum et homines. Adикъ: дарвріле каре  
се вор фаче лор ші комісарілор рецеющі съп-  
тъкъте лві Dvttnezev ші оамепілор. Дн  
протокоалеле векі дн diare ші дн сокотеліле  
орашелор се афль твлте date de ачестеа.  
Сасі дн тітпвріле тай векі пвтai прип дарврі  
днші пвті ръсквтпъра ші апъра ліпішea, дре-  
птул аверea, лівертатеа ші віада de сіла твр-  
чілор, асеменеа ші de a тагнацілор тагіарі,  
кънд ачеастъ datinъ трістъ саѣ днквіват ші  
ла еї, саѣ кът се зіче дн протокоалеле векі  
днші Фъчea patronos. Исторіа поастръ спвне  
о свтъ днтътплърі, зnde сасі ера сілії а  
да фелібріт, бапі, арціптърі, въкате, віте, тъп-  
кърі алесе ла пвтеле ші ла вогежпіле пріп-  
цілор ші а консіліарілор лор ші ла deckide-  
реа dietелор, зnde тревеа съ се къщіце чева,  
дрептврі, пропріетъді ші патроніеа челор п-  
терпічі. Днсъ есте тай твлт de вънерат, кът-  
къ сасі пріпіръ ачест фелів de чіпстірі ші  
дърврі кіар дн сіпвл лор; пептрв-къ пе кънд  
еї аѣ днчепт а віедві тай стріпс ші тай фе-  
лівріт къ ромъпії, карі къвта ла дъноші апъ-  
рапе ші пъне ші фіндкъ ромъпії пв пъръсіръ  
datina лор адєсъ din вечіпа царъ de a фаче  
дарврі, чі тай въртос о лъціръ адънк пъпъ  
дн віада de тоате зілеле, атвпчі поі вай de  
лок, ам фост преа аплекаці а пріпі ачеастъ  
datinъ пециртапъ. Къці ромъпії аѣ къщігат  
къте вп локшор днтре сасі прип дърврі ші  
прип челе тай апъсе дндаторірі, (?) ка тай  
тързів съл кътпере дела протекторі лор  
чей деморамісаці. Ромъпвл ші пв атът че-  
тъцапвл ші дърапвл сас есте ші актма, каре  
креде къ ел пв поате къщіга дрептате ла а-  
ша пвтії „domn“, дакъ пв ва двче тъкар  
кътева гъпі ла въкътъріе, саѣ de пв ва скоте  
кътева бъ ші подврі din траістъ, двпъ че тай  
ъптеї леаѣ сърват тъна ші вештъпвл къ  
змілріе къвеніт пвтai ровілор. Чел пвдіп  
аша терце треава дн діпвтвл зnde атко-  
рві ачестві артікол авѣ прілеж а осерва дн  
твлте кіпврі ачеастъ апѣкътврі патріархаль  
кът дн зік впі. Дн алте пърці днкъ пв  
поате фі тай віне, пептрв-къ саѣ афлат din  
ісвор къ тотвл сігвр, къ фвпці ші жврадій  
сътєющі din маї твлте. діпвтвл аѣ фост пъпъ  
актм атът de наїві, днкът келтвленіе дарв-  
рілор фъквт ла дерегъторі ші дівреле къ-  
мъторілор ле треквръ дн сокотеала касей  
алодіале ші авіа къ днчепт ве скріп-  
твріе, пв даї дн віторів пічі вп оѣ ла пімін  
de аді съфері орі че реле. De преоді ромъ-  
пвді пв не дндоим, къ двпъ че ромъпії п'аѣ  
алте шкоале, дн скавпвл търтврісірі вор да  
пъкат de тоарте фъръ осевіре ла тоді ачеіа,  
карі вор черка а корѣтпе пе ждекъторі  
прип мітврі.

лі се фаче дарврі, ші din партса лор є дн-  
квръціатъ ші десвіновъдітъ зіквндвсе, къ чеі  
карі адѣк тітъ се деспъгввеск пріп бапі de  
вевт ші прип фаворврі. Деспъгввіе дешеп-  
датъ прип бапі de вевт, прип вевтврі ші  
патронірі! Dar бре съпт ачеле ші деспъ-  
гввіе пептрв стрікъчпвв попорвлі ші пеп-  
трв патронірі къ кълкареа дрептвлі?“

Двпъ ачестеа аткорві дн Transsilvania  
пврчеде a demvстра пе рънд ші пе ларг,  
къткъ тот фелівл de дарврі ші мітврі те-  
рітъ а фі оствндіте греѣ, кът съпт мітврілө  
дерегъторілор тай тічі ла чеі тай тарі, пеп-  
трв-ка ачеаста съ днкідъ окі ла сторсврілө  
ші тірапіїлे врмате de еї; мітврілө партіде-  
лор дн ждекътъ, спре п. кънд ші вапкотвл  
ші кредіторі дндоанъ пе комісарі ші пе ж-  
декъторі ш. а. ш. а.

Амаръ днвіповъдіре аспра ромъпілор,  
кареа ар теріта а фі черпвтъ твлт тай dea-  
пропе, дакъ аткорві п'ар къдэ ел днсъш дн  
атьтеа контразічері гроасе. Съпт преа де-  
парте а пега, къ ромъпії п'ар фі dedadі а тітті,  
пег днсь тордіш, къ алці ар фі днвъдат  
acheастъ тесеріе дела еї ші пв тай въртос еї  
дела алдії. Осевіреа есте пвтai, къ ромъпії  
съптмаі паїві декът сасі, еїспв къ днк дарврі,  
„пептрв-къ“ adaогъ еї „дакъ пв том двче пе  
скоте пегрешіт пе вшъ афаръ.“ — Datinъ пе-  
цертапъ!“ Днсъш Dta Domvble аткор тър-  
тврісіді, къ днкъ дела a. 1501, пе кънд пв  
стаді днкъ дн коміпікаціе къ Тврчії аді фост  
фост dedadі а тітві грос, а въ къщіга тітві  
дрептвріле ші пропріетъділе прип фелівл de  
мітврі тарі, прип съме de бапі, арціптърі ші  
алтеле ка ачестеа, іар пв прип оаѣ ші гъпі.  
Datinъ пециртапъ! La 5. Окт. а. тр. фінд  
сълвіт дн Лайпциг ла оспелв „Stadt Breslau“  
оспътарівл пі се пвпсе дн азвл твтврор  
бспеділор, къ ел пвтai къ мітврі фъквт дн  
сътъ de о свтъ талері пе ла ждекъторі днші  
пвті апъра дрептвл de оспътарів — дн піада  
філософіеі ші а дрептвлі церман! Mii асе-  
тенеа пілde ваш тай щі дншіра кіар din сі-  
пвл Церманіе de зnde аді веніт Dv. Ші кът  
се алег знеорі кіар ші преоді de ші пв стайд  
дн коміпіе къ патріархвл Константіополітан.  
Нѣ аша Domvble, пвді фаче пічі о чіпсті а  
те deckърка пе віедві ромъпії ші дн пвтвл  
ачеста, чі търтврісіді тай віне чеев че аї  
търтврісіт дн ачелаш Nr. F. 108 фъръ ка съ  
вреі а апліка ші ла сасі, зnde ai zic: „In  
moralischer Hinsicht ist eine Nation eben so  
viel werth, als jede andere — sie sind alle  
ohne Ausnahme, dass Gott erbarme!“

— Іар воі ромъпілор трансілвані din че-  
съл ачеста аскълтаді тай віне къвітеле скрі-  
птвріе, пв даї дн віторів пічі вп оѣ ла пімін  
de аді съфері орі че реле. De преоді ромъ-  
пвді пв не дндоим, къ двпъ че ромъпії п'аѣ  
алте шкоале, дн скавпвл търтврісірі вор да  
пъкат de тоарте фъръ осевіре ла тоді ачеіа,  
карі вор черка а корѣтпе пе ждекъторі  
прип мітврі.